



中國石化鎮海煉油化工股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

截至二零零三年六月三十日止六個月之中期業績公告

中國石化鎮海煉油化工股份有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)現欣然呈交本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零三年六月三十日止六個月期間之中期業績。中期財務報告未經審計。

按照《國際會計準則》第34號「中期財務報告」編制之中期財務報告

本中期財務報告雖未經審計，但已由畢馬威會計師事務所按照香港會計師公會所頒佈的《核數準則》第700號——「中期財務報告的審閱」進行了審閱。畢馬威會計師事務所致董事會的未經修訂審閱報告已包括在將分發給各股東的中期財務報告內。

合併利潤表

截至二零零三年六月三十日止六個月期間(未經審計)
(除每股資料外，以千元列示)

	附註	截至六月三十日止六個月期間	
		二零零三年	二零零二年
		人民幣	人民幣
營業額		13,407,666	9,887,594
減：營業税金及附加		(469,497)	(485,738)
銷售淨額		12,938,169	9,401,856
銷售成本		(11,901,566)	(8,543,962)
毛利		1,036,603	857,894
其他業務收入		24,202	18,591
銷售及管理費用		(237,448)	(231,546)
其他業務支出		(16,292)	(11,816)
處置物業、廠房及設備之淨虧損		(13,292)	(9,955)
營業利潤		793,773	623,168
財務成本淨額		(36,699)	(30,917)
應佔聯營公司的利潤減(虧損)		(8,288)	1,134
除稅前正常業務利潤	3	748,786	593,385
所得稅費用	4	(224,379)	(140,972)
股東應佔利潤	2	524,407	452,413
本期間股利：			
於資產負債表日後宣派的中期股利	5(a)	126,188	100,950
每股盈利			
— 基本	6(a)	人民幣0.21元	人民幣0.18元
— 攤薄	6(b)	人民幣0.21元	人民幣0.18元

未經審計中期財務報告附註

1 主要業務及編制基準

本集團的主要業務為生產及銷售石油產品(包括汽油、柴油、煤油、石腦油、液化氣、溶劑油及燃料油)、中間石化產品、瀝青、尿素以及其他石化產品。汽油、柴油及煤油是本集團之三大產品。中國石油化工股份有限公司(「中石化」)是直接母公司，而中國石油化工集團公司(「中石化集團公司」)是最終母公司。

中期財務報告已按照《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》的規定編制，包括符合國際會計準則委員會所採納的《國際會計準則》第34號 — 「中期財務報告」的規定。

雖然中期財務報告所載有關截至二零零二年十二月三十一日止財政年度的財務資料並不構成本公司在該財政年度的年度財務報表，但這些財務資料均取自該等財務報表。截至二零零二年十二月三十一日止年度的年度財務報表可於本公司的註冊辦事處索取。本公司的獨立核數師已在其二零零三年四月十七日出具的報告中對這些財務報表發表了無保留意見。

本集團已貫徹運用會計政策，所有會計政策均與二零零二年的年度財務報表所採用的會計政策一致。

二零零二年的年度財務報表是按照《國際財務報告準則》編制。

2 分部報告

本集團的業務主要由煉油分部和化工分部兩個業務分部組成。業務分部分析如下：

	截至二零零三年六月三十日止六個月期間			
	煉油	化工	抵銷	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
銷售淨額	12,855,238	326,675	(243,744)	12,938,169
銷售成本	(11,888,886)	(256,424)	243,744	(11,901,566)
毛利	<u>966,352</u>	<u>70,251</u>	<u>—</u>	<u>1,036,603</u>
其他業務收入				24,202
銷售及管理費用				(237,448)
其他業務支出				(16,292)
處置物業、廠房及設備之淨虧損				(13,292)
營業利潤				793,773
財務成本淨額				(36,699)
應佔聯營公司的利潤減(虧損)				(8,288)
除稅前正常業務利潤				748,786
所得稅費用				(224,379)
股東應佔利潤				<u>524,407</u>

	截至二零零二年六月三十日止六個月期間			
	煉油	化工	抵銷	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
銷售淨額	9,262,768	303,453	(164,365)	9,401,856
銷售成本	(8,467,675)	(240,652)	164,365	(8,543,962)
毛利	<u>795,093</u>	<u>62,801</u>	<u>—</u>	857,894
其他業務收入				18,591
銷售及管理費用				(231,546)
其他業務支出				(11,816)
處置物業、廠房及設備之淨虧損				(9,955)
營業利潤				623,168
財務成本淨額				(30,917)
應佔聯營公司的利潤減(虧損)				1,134
除稅前正常業務利潤				593,385
所得稅費用				(140,972)
股東應佔利潤				<u>452,413</u>

分部資料是按本集團的業務分部編制。分部資料的形式是根據本集團的內部管理架構編列。

分部間內部銷售價格是按中石化的政策所定，以成本加適當的利潤計算。

本集團的業務主要由煉油分部和化工分部兩個業務分部組成。各分部的的主要產品如下：

- (a) 煉油分部主要經營項目為生產及銷售石油產品、中間石化產品和其他石化產品。汽油、柴油和煤油是該分部之三大主要產品。
- (b) 化工分部主要經營項目為生產及銷售尿素。

3 除稅前正常業務利潤

除稅前正常業務利潤已扣除／(計入)下列各項：

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零零三年	二零零二年
	人民幣千元	人民幣千元
利息支出		
— 銀行貸款(均於五年內到期)	48,110	39,982
— 可轉換公司債	72	72
減：在建工程項目資本化之金額	(15,268)	(10,425)
淨利息支出	32,914	29,629
存貨成本	11,563,227	8,351,320
折舊及攤銷	373,344	338,386
聯營公司之減值準備	10,000	—
其他投資之股利收益	(2,758)	(2,721)
利息收益	(3,638)	(2,825)

4 所得稅費用

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零零三年	二零零二年
	人民幣千元	人民幣千元
當期稅項費用		
— 本期間	219,235	132,360
— 以往年度少計提	5,079	—
	<u>224,314</u>	<u>132,360</u>
遞延稅項	(2,606)	5,443
應佔聯營公司所得稅	<u>2,671</u>	<u>3,169</u>
	<u>224,379</u>	<u>140,972</u>

本集團內各公司的企業所得稅一般依照中國有關稅法計算出的應納稅所得額的33%計提。

根據財政部及國家稅務總局於一九九四年三月二十九日發佈的財稅字(1994)001號，本集團由於回收及利用某些「三廢」物資可享受企業所得稅優惠政策。企業所得稅返還為人民幣9,833,000元(二零零二年：人民幣43,077,000元)。

根據財政部及國家稅務總局於一九九九年十二月八日發佈的財稅字(1999)290號，本集團由於技術改造而購置國產設備可享受企業所得稅優惠政策。企業所得稅返還為人民幣24,113,000元(二零零二年：無)。

由於本集團在中國境外及香港並無業務，故並不需計提中國境外及香港利得稅。

5 股利

(a) 本期間股利：

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零零三年	二零零二年
	人民幣千元	人民幣千元
於資產負債表日後宣派的中期股利， 每股人民幣0.05元(二零零二年：每股人民幣0.04元)	<u>126,188</u>	<u>100,950</u>
於資產負債表日後宣派的中期股利尚未在資產負債表日確認為負債。		

(b) 本期間批准的以前財政年度股利如下：

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零零三年	二零零二年
	人民幣千元	人民幣千元
本期間批准的以前財政年度期末股利， 每股人民幣0.08元(二零零二年：每股人民幣0.035元)	<u>201,900</u>	<u>88,332</u>

6 每股盈利

(a) 基本每股盈利

基本每股盈利是按照截至二零零三年六月三十日止六個月期間的普通股股東應佔利潤人民幣524,407,000元(二零零二年：人民幣452,413,000元)，及按期間已發行普通股的加權平均股數2,523,754,468(二零零二年：2,523,754,468)計算。

(b) 攤薄每股盈利

攤薄每股盈利是按照截至二零零三年六月三十日止六個月期間經調整後的普通股股東應佔利潤人民幣524,455,000元(二零零二年：人民幣452,462,000元)，及已就所有具備潛在攤薄影響的普通股作出調整得出的普通股的加權平均股數2,525,357,000(二零零二年：2,525,357,000)計算。

7 儲備

截至二零零三年六月三十日止六個月期間，未有款項從股東應佔利潤撥入法定盈餘公積金、法定公益金或任意盈餘公積金(二零零二年：無)。

8 比較數字

在截至二零零二年六月三十日止六個月期間的合併利潤表中，若干成本及費用已作重新編列及分類以符合本期間的編列及分類。

股利

董事會宣佈派發截至二零零三年十二月三十一日止年度中期股利每股人民幣0.05元，合計人民幣12,619萬元，並將於二零零三年十月二十日派付予二零零三年九月十三日名列本公司股東名冊的股東。派發予本公司控股股東中國石油化工股份有限公司的股利將以人民幣支付，派發予H股股東的股利將以宣派股利日(二零零三年八月二十二日)前一周中國人民銀行人民幣兌換港幣平均基準匯價1港元兌人民幣1.0609元折算為港幣支付，H股每股可派付中期股利0.047港元。

股份過戶登記手續

本公司將於二零零三年九月九日至九月十三日(包括首尾兩天)暫停辦理股份過戶登記手續，持有本公司H股股份的股東，如欲獲派發二零零三年度中期股利，須於二零零三年九月八日下午四時正前將過戶文件連同有關股票送達本公司H股之過戶登記處辦理過戶登記手續，本公司H股之過戶登記處為香港證券登記有限公司，其地址為香港灣仔皇后大道東一八三號合和中心十七樓。

二零零三年上半年回顧

二零零三年上半年，本集團面對美伊戰爭和國內突如其來非典型肺炎疫情雙重挑戰，迎難而上、化險為夷，再創佳績。原料油加工量達623.32萬噸(其中來料加工業務42.80萬噸)，比去年同期增長5.48%。股東應佔利潤同比增長15.91%，達人民幣5.24億元，利潤總額繼續居國內同行首位。充份體現了本集團在複雜多變的經營環境中的應變能力和盈利能力。

上半年，國際原油和成品油價格受美伊戰爭影響跌宕起伏，經營風險陡增。本公司一方面審時度勢，緊密關注國際市場變化，加強市場跟蹤與分析，快速反應、靈敏決策。在原油方面，選擇好原油採購時機，合理控制原油庫存。同時保持較高的產銷率，在成品油及自銷產品價格高企時加大銷售力度，組織增產增收，盡最大可能減少戰爭因素影響。另一方面還抓住市場機遇，發揮規模優勢，通過來料加工和增加出口做大經營總量，上半年來料加工原油42.80萬噸，同比增加283.10%，提高裝置負荷率5.40個百份點。儘管外部不確定因素增加，上半年本公司煉油毛利同比提高0.80美元/桶，達4.95美元/桶。

四月份以來，本公司一手抓「非典」防治，一手抓生產經營。一是沉著應對，積極採取有力措施確保員工隊伍穩定和生產經營穩定；二是積極調整裝置負荷和運行格局，提高加工深度。調整和優化產品結構，努力增產液化氣、溶劑油和丙烯等高附加值產品，階段性減少航煤產量，並通過與當地成品油經銷商合作，積極開拓航煤替代產品市場以減輕航煤銷售壓力。三是抓住有利時機安排產品出口，從而把握了生產經營的主動權，在「非典」時期創造出良好業績。

上半年本公司還順利完成兩批生產裝置的計劃大修，裝備技術水平、設備運行可靠度和計算機集散控制(DCS)程度進一步提高，並為今後三年一修打下了基礎。在完成裝置大修有效生產時間相對縮短的情況下，原料油加工總量仍高於去年同期，各項技術經濟指標進一步改善。上半年煉油綜合商品率為93.93%，同比提高0.13個百份點，輕油收率同比提高了0.32個百份點達73.17%，產品附加值進一步提高。

上半年本公司100萬噸／年連續重整(CCR)和45萬噸／年對二甲苯(PX)聯合裝置建成，煉油綜合加工能力達到1,600萬噸／年，進一步增強公司競爭實力，標誌著本公司在做強做大煉油主業的同時，向煉油化工一體化邁出重要一步。

二零零三年下半年展望

二零零三年下半年，中國經濟將繼續保持穩定快速健康的發展，全年國內生產總值(GDP)增長有望達到7%的較高水平，加之中國汽車消費升溫將進一步拉動成品油需求上升。自二零零三年七月一日起，中國車用汽油採用更嚴格的環保標準並實行優質優價，為公司帶來新的增利因素。預計下半年煉油毛利將維持較好水平，儘管新裝置投產等會增加一部份成本費用，但從總體上看，本公司對保持全年持續穩定的盈利能力充滿信心。

二零零三年下半年，本公司將抓住國內成品油市場需求趨旺的有利時機，進一步發揮整體規模和技術優勢，優化原料結構和經營結構，努力提高加工負荷，千方百計做大經營總量。下半年計劃加工原油670萬噸(其中來料加工40萬噸)，力爭完成全年預定的1,300萬噸原油加工量目標。

本公司將努力優化PX、CCR等新裝置投產後新的生產格局，穩定生產，降低成本，提高產量，形成新的效益增長點。開好新的循環流化床(CFB)鍋爐，進一步強化油化聯合。充份利用大修完成後更加良好的裝備設施，增加含硫油和重質油的加工量，提升高附加值產品收率，努力改善各項技術經濟指標。積極利用好已有的生產高標號清潔汽油的優勢，增加高標號清潔汽油的產量。繼續發揮低成本重油加工路線的優勢，依靠科技進步進一步降本增效，保持煉油單位現金操作成本和噸油完全費用在國內同行中的領先地位。

本公司將更加密切關注市場需求變化，積極調整營銷策略和格局。在確保汽油、柴油、煤油等大宗產品按銷售計劃出廠的同時，加大自銷產品銷售力度，努力將主要自銷產品賣出當期好價，提高自銷產品對本公司效益的貢獻率。並根據PX產品和將在明年年初投產的聚丙稀(PP)項目的進展，及早做好市場調研並開拓化工原料產品市場。

本公司將在管理機構實現扁平化和今年上半年企業資源計劃(ERP)單軌運行的基礎上，進一步開發信息化決策輔助系統，積極穩妥地推進改制分流工作，並將正式發佈健康、安全、環境(HSE)管理體系，融合ISO質量體系運行，進一步優化經營機制，提高管理水準和效率。

本公司將重點抓好新項目建設，確保化肥燃料「煤代油」改造項目的第二台CFB鍋爐於年內建成，力爭PP裝置於年內建成並於明年年初投產。同時根據市場需求變化，本公司將恢復PX裝置歧化單元建設，力爭在二零零四年內將PX裝置的生產能力擴大到65萬噸／年(PX：55萬噸／年；鄰二甲苯(OX)：10萬噸／年)。董事會相信上述項目的實施將為本公司今後幾年更大進步奠定基礎。

新一屆董事會和監事會

在本公司於二零零三年六月二十日召開的股東週年大會上，選舉產生了本公司新一屆董事會和監事會，任期三年。有關新一屆董事會和監事會的詳情已經在二零零三年六月二十三日的香港《南華早報》和《文匯報》中公佈。

對外投資

本公司與BP環球投資公司共同組建銷售液化氣的合資公司。該合資公司總投資為2,500萬美元，其中註冊資本為1,000萬美元，合資雙方各佔50%的股比。目前，該合資公司已獲得國家有關部門的批准並完成工商登記等相關手續。本公司的自產液化氣計劃將全部銷售給該合資公司。

委託存款和逾期定期存款

於二零零三年六月三十日，本公司沒有委託存款，也沒有逾期定期存款。

回購、出售或贖回本公司股份

截至二零零三年六月三十日止，本公司及其任何附屬公司沒有回購、出售或贖回任何本公司之上市股份。

核數師聘任

根據二零零三年六月二十日本公司股東週年大會決議，董事會正式聘任畢馬威會計師事務所為本公司二零零三年度核數師。任期至下一年度股東週年大會止。

最佳應用守則

本公司於二零零三年六月二十日召開的四屆一次董事會上設立了董事會審計委員會。其人員構成滿足《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》附錄十四之《最佳應用守則》對審核委員會的要求，其職責亦與審核委員會類似。

審計委員會於二零零三年八月二十二日召開會議，並審閱了《二零零三年中期財務報告》。

本公司董事並未知悉有任何資料足以合理地證明本公司在二零零三年上半年沒有遵守《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》附錄十四之《最佳應用守則》。

其他披露事項

按《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》附錄十六第46及32段所要求披露的事項與本公司二零零二年年報所披露的資料並無重大變動。詳細的本公司中期業績公告(即包括《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》附錄十六第46(1)至第46(6)段(首尾兩段包括在內)所規定的全部資料)將在適當時間在香港聯合交易所有限公司網頁登載。

承董事會命
董事長
孫偉君

中國寧波，二零零三年八月二十二日

請同時參閱本公佈於文匯報刊登的內容。